

For your own records, staple or attach your sales receipt to this manual. Please also write the store name /location and date purchased below.

STORE NAME/LOCATION: _____

DATE PURCHASED: _____

ONE (1) YEAR LIMITED WARRANTY (SAVE THIS WARRANTY INFORMATION)

Optimus Enterprise, Inc. warrants to its customers and /or consumer of this electric fan and the parts thereof will be free from defect in material and workmanship, under normal use, for a period of One (1) year from the date of initial purchase. The warranty does not apply to repairs necessitated by damage, misuse, abuse or alteration and to any repairs of merchandise not used within the United States unless otherwise prescribed by law. Optimus Enterprise, Inc. shall not be liable for any personal injury, property damage or any incidental or consequential damages of any kind (including water damage) resulting from malfunctions, defects, misuse, improper installation or alternation of this product. This warranty is the only warranty extended by Optimus Enterprise, Inc. to its original customers and /or consumers purchasing fan. Optimus Enterprise, Inc. disclaims all other warranties, expressed or implied, that arise by the operation of law, specifically including the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. Optimus Enterprise, Inc. shall not be liable for any incidental or consequential damage, which may have resulted from any alleged breach of warranty. Some states do not allow limitations on how long implied warranty lasts or the exclusion or limitation of consequential damage, so the above limitations or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights you may also have other rights which vary from state to state.

Should the fan fail during the warranty period, the owner should:

- Within the first 30 days from date of purchase, the store from which you purchased your Optimus product should replace this product if it is defective in material or workmanship (provided the store has in-stock replacement).
- Within the first 12 months from date of purchase, Optimus Enterprise, Inc. will repair or replace the product if it is defective in material or workmanship providing it is returned to Optimus Enterprise, Inc. with freight prepaid, with evidence of purchase date (cash register receipt) together with **US\$26.00 CHECK OR MONEY ORDER** for handling and return packaging/shipping charges.

IMPORTANT: ANY REPAIRS SHOULD BE PERFORMED BY AN AUTHORIZED SERVICE REPRESENTATIVE. DO NOT ATTEMPT TO REPAIR THIS FAN YOURSELF. DOING SO MAY VOID YOUR WARRANTY.

PLEASE RETAIN THIS WARRANTY AND SALES RECEIPT TO INSURE YOUR PRODUCT WARRANTY.

IMPORTANT: RETURN INSTRUCTIONS:

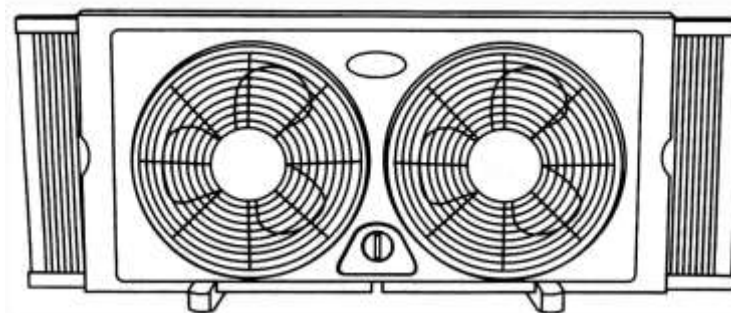
Your warranty depends on your following these instructions if you are returning the unit more than 30 days after the date of purchase:

- Carefully pack the fan in the original container or a suitable container to avoid damage in shipping.
- Seal the carton. Address an envelope as follows:
Optimus Enterprise, Inc.
18003 Cortney Court
City of Industry, CA 91748
- Inside the envelope, enclose your name, full address with zip code, daytime phone number, evidence of purchase date (cash register receipt) AND A CHECK OR MONEY ORDER for handling and return packaging/shipping charges. Please also include a brief explanation of the problem you are having with the unit.
- Optimus Enterprise, Inc. recommends you insure the package as damage in shipments is not covered by your warranty.
- All shipping charges must be prepaid by you (as noted as above).

OPTIMUS

Instruction Manual and Owner's Guide

**7" Twin Window Fan
Model: F-5280S**



INFORMATION HOTLINE: If, after reading this owner's guide, You have any questions or comments, please feel free to write us or call us at 1-888-672-5832. Our customer service representative will be happy to help you.

PLEASE READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

IMPORTANT INSTRUCTIONS:

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFEGUARDS

Thank you for choosing an Optimus fan. To ensure the best performance from your Fan, please read and save the following instructions.

WHEN USING ELECTRICAL APPLIANCES, BASIC PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK AND INJURY TO PERSONS, INCLUDING THE FOLLOWING:

- Read all instructions before using this product.
- Use this fan only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electrical shock or injury to person, and may void the warranty.
- Always unplug the unit before assembling, disassembling or cleaning.
- Always unplug unit when not in use, when moving from one location to another and before cleaning.
- To disconnect, grip the plug and pull it from the wall outlet. Never yank the cord.
- The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause hazards.
- Avoid contact with moving parts.
- DO NOT operate this fan with a damaged cord or plug, after a malfunction, or is dropped or damaged in any manner. Return the unit to Optimus Enterprise, Inc. for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
- Do not operate this fan in the presence of explosive and/or flammable fumes.
- Do not place the fan or any parts near an open flame, cooking or other heating appliance.
- Extreme caution is necessary when fan is used by or near children or invalids and whenever the fan is left operating and unattended.
- This product is intended for household use only and not for commercial or industrial use. Do not use outdoors.
- Always use on a dry level surface.
- Do not operate if the fan housing is removed or damaged.
- A loose fit between the AC outlet and plug may cause over heating of the plug. Have a qualified electrician replace the outlet.
- DO NOT run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners or like. Arrange cord away from traffic area and where it could be tripped over.
- This fan is equipped with a polarized alternating current line plug (a plug having one blade wider than the other). This plug fits into the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact an electrician to replace the obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of polarized plug.
- NEVER connect the fan to any power sources other than a 120 volt alternating current polarized outlet.
- WARNING: To reduce the risk of electric shock. DO NOT use this fan with any solid-state speed control and DO NOT insert finger or any object into grill.

CLEANING/MAINTENANCE INSTRUCTIONS:

During Season Care:

- Before cleaning, be sure to turn off and unplug the unit.
- Keep the fan clean. Carefully wipe the unit with a soft, damp cloth. Please be very cautious near the motor.
- DO NOT immerse the fan in water and never allow water to drip into the Motor Housing.
- Never use gasoline, benzene or thinner. This will damage the surface of the unit.
- After cleaning, be sure to completely dry the unit with a cloth or towel.

After Season Care:

- Your fan can be stored in the off-season.
- Before putting the fan in storage, clean it thoroughly, cover it with a vinyl bag, and store it in a cool and dry place. We recommend using the original (or appropriately sized) box.

SERVICE INSTRUCTIONS:

- Do not attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so will void the warranty.
- If you have any questions regarding this unit's operation or believe any repair is necessary, please call 1-888-672-5832 to speak with a Customer Service Representative. Or e-mail us at Optimusent@aol.com. E-mail will be easier to get answer.
- If you need to exchange the unit, please return it, in its original carton with a sales receipt enclosed, to the store you purchased it. If you are returning the unit more than 30 days after the date of purchase, please see the enclosed warranty.
- If you have any other question or comments, feel free to write us:

Optimus Enterprise, Inc.
Customer Service Department
18003 Cortney Court, City of Industry, CA 91748
Tel: (626) 839-4678 E-mail: Optimusent@aol.com

OPERATING INSTRUCTIONS:

PRE-OPERATING INSTRUCTIONS:

- Carefully remove your fan from the box (please save the carton for off-season storage).
- Make sure the unit is in the OFF position before plugging the unit into the outlet.

OPERATING INSTRUCTIONS:

- The fan should be fit into the window, which is opened up and down, with minimum height of 12 inch and minimum width of 22.5 inch, or opened left and right, with minimum height of 22.5 inch and minimum width of 12 inch.
- **To bring fresh air in**, please place the fan in the window with fan blade facing inside.
- **To exhaust stale air out**, please place the fan in the window with the fan blade facing outside.
- Place the fan in bottom or side of the window, center the fan and pull expander panels up to safe track. Close the window to the top of fan.
- Plug the power cord into any standard 120V AC, 60Hz outlet. Please make sure the Selector (Speed) Control is in the OFF position.
- **When using this fan on floor or table, please lock tow (2) legs by snapping the legs into the place of button of cabinet. DO NOT use legs when using in window.**

2 Speed Rotary Switches:

Select the desire fan speed setting by rotating the switch knob or you may turn the fan off.

GARANTIA

Por su seguridad, engrape su recibo de compra a este manual. Tambien escriba el nombre de la tienda, direccion y fechas de compra.

Nombre de la Tienda y Direccion: _____

Fecha de Compra: _____

Tres años limite de garantia (Guarde esta informacion de la garantia)

Optimus Enterprise, Inc. Garantiza a sus clients y/ o/ consumidores de este Ventilador Electrico, que las partes que lo component estan libres de defectos de fabricacion y mano de obra, bajo condiciones normales, por el lapzo de un año a partir de la fecha de compra. La garantia no cubre las reparaciones que puedan necesitarse por daño inadecuado, alteraciones y cualquier reparacion que mercancia que no sea usada en los Estados Unidos de Norte America y Canada. A no ser que sea pedido por la Justicia. Optimus Interprise, Inc. No sera responsable por daño personal o incidentes consecuentes de ninguna indole incluyendo daños por humedad. Esta Garantia es la unica garantia extendida expedida por Optimus Enterprise, Inc. A sus Clientes Originales o Clientes que compran este producto. Optimus Enterprise, Inc. Niega cualquier otra Garantia expresada o implicada, que pueda surgir por la aplicacion de la Justicia, especialmente si se implica la garantia de mercancia y que sea ajustada para un proposito especial. Tampoco es responsable por daños consecuentes los cuales pueden resultar de cualquier union de garantias. Algunos Estados no permiten limitaciones en la duracion de la garantia o excluyen los daños consecuentes, por esta razon algunos de los articulos de garantia puede y no puede ser aplicados a usted. Esta Garantia le da Derechos Especificos Legales y usted puede tener muchos otros ya que esto varian de Estado a Estado.

Si el Ventilador Falla durante le periodo de Garantia, debera hacer lo siguiente:

- Durante los Primeros 30 Dias despues de la fecha de compra, la tienda donde usted compro su producto le reemplazara el producto, si este tiene defectos de fabricacion
- Dentro de los primeros 12 meses de su compra; Optimus Enterprise, Inc. Repara o reemplazara el producto, si este tiene un defecto de fabricacion; Regreselo a Optimus Enterprise, Inc. Con envio pagado, recibo de compra y un Cheque o Money Order por la cantidad de **\$26.00** (Seis Dolares Norte Americanos), para gastos de retorno de envio.

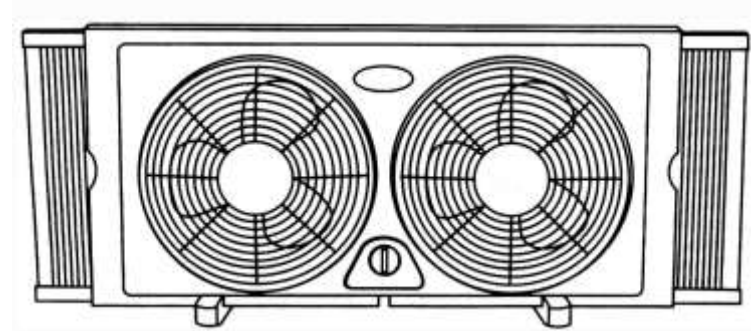
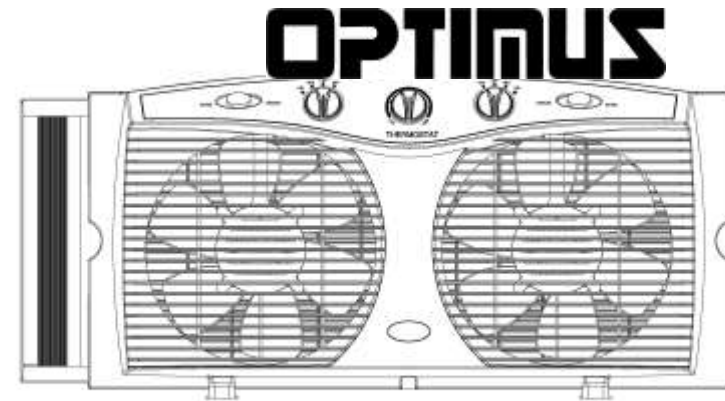
IMPORTANTE: CUALQUIER REPARACION DEBERA SER ECHA POR UNA OFICINA AUTORIZADA; NO TRATE DE HACER REPARACIONES EN ESTE VENTILADOR POR USTED MISMO, ESTO...!!! ANULARA LA GARANTIA.

PORFAVOR GUARDE ESTA GARANTIA Y SU RECIBO DE COMPRA ... ASEGURE LA GARANTIA DE EL PRODUCTO.....

IMPORTANTE: INTRUCIONES PARA REGRESAR EL PRODUCTO

Su garantia depende de las siguientes instrucciones si es que usted desea regresar el producto despues de los 30 dias de compra.

- Cuidadosamente empaque el ventilador en la caja original o en alguna caja similar para evitar que pueda dañarse en la transportacion.
- Cierre la Caja y envíe un sobre a la siguiente direccion:
Optimus Enterprise, Inc.
Customer Service Department
18003 Cortney Court
City of Industry, CA 91748
- Dentro de el sobre envíe la siguiente informacion: Su nombre complete, Direccion completa, Codigo Postal, Numero Telefonico, Recibo de Compra, Cheque o Money Order para gastos de manejo y envoi. Also incluya una explicacion breve de el problema de el producto.
- Optimus Enterprise, Inc. Recomienda que le ponga aseguransa a su paquete ya que la garantia no cubre daño por envio.
- Todos los cargos de manejo y envio deberan ser cubiertos por usted.



Linea de Servicio a el cliente: Si despues de leer estas instrucciones , usted tiene alguna pregunta o comentario, porfavor escribanos o llamenos a el telefono siguiente: 1-888-672-5832 o envienos un correo electronico a: optimusent@aol.com

Nuestro representante a el cliente le ayudara gustosamente.

PORFAVOR LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES IMPORTANTES:

PORFAVOR LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

CUANDO USE ARTICULOS ELECTRICOS, PRECAUCIONES BASICAS DEBERAN SER SIEMPRE SEGUIDAS PARA REDUCIR EL RIESGO DE UN INCENDIO O UN SHOCK ELECTRICO, O DAÑAR A TERCERAS PERSONAS.

- Lea todas las instrucciones antes de usar este producto
- Use el producto unicamente como esta descrito en este manual, cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede causar fuego, shock electrico o dañar a alguna persona y pued cancelar la garantia.
- Siempre desconecte el producto antes de Ensamblar, Desensamblar o Limpiar el producto.
- Simpre desconecte el producto cuando no lo este usando, o cuando lo cambia de lugar
- Siempre desconecte el cable de la clavija nunca jale el cable
- El uso impropio no recomendado o vendido por el fabricante puede causar daños
- Evite el contacto directo con las partes moviles.
- No use este Ventilador con un Cable o Clavija dañado, despues de un malfuncionamiento o si se a caido o dañano de alguna manera
- Nunca use este ventilador en la presencia de explosives o cualquier producto que pueda producir un incendio
- Nunca ponga el ventilador cercano a el fuego, estufa o cualquier otro producto que produzca calor.
- Estremada precaucion es necesaria cuando el ventilador es usado cercano a los niños o minusvalidos o cuando el ventilador esta operando sin que aya nadie.
- Este producto fue diseñado para se usado en el hogar, no para uso comercial o industrial
- No lo use en el exterior
- Siempre uselo en un superficie seca y plana
- Nunca use el Ventilador si la parilla protectora a sido removida
- Un enchufe defectuoso puede causar sobrecalentamiento, llame a un electricista que cabie el enchufe completo
- Nunca pase el cable debajo de la alfombra, nunca cobra el cordon con ilachos o algo similar, trate de poner el cable lejos de el paso de la gente.
- Este Ventilador esta equipado con una clavija polarizada de corriente alterna (La clavija tiene un lado mas ancho que el otro). Esta clavija cabe en cualquier enchufe de la pared pero de un solo lado. Esto es un puento de seguridad, si no puede conectar la clavija en el enchufe trate de el otro lado y si todavia no pude conectarlo, contacte a un. Electricista que cambia los enchufes. No trate de modificar el punto de seguridad de la clavija...!
- NUNCA conecte el Ventilador a ninguna fuente de corriente mayor de 120 voltios de corriente alterna.
- AVISO: Para evitar el riesgo de un shock electrico; Nunca use este Ventilador con ningun control solido de velocidad ni tampoco inserte los dedos entre las rejillas.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

CUIDADO DURANTE LA TEMPORADA

- Antes de limpiarlo, asegurese de que este apagado y desconectado.
- Mantenga el ventilador limpio. Cuidadosamente limpie la unidad con un trapo suave y humedo. Porfavor use precaucion cuando limpie cercano a el motor.
- Nunca sumerja el Ventilador en agua y nunca permita que el motor se moje.
- Nunca use Gasolina, Benzeno o Thiner, Estos solvents dañaran la superficie de la unidad.
- Despues de limpiarlo, asegurese completamente de secarlo con un trapo o toalla.

CUIDADO DESPUES DE LA TEMPORADA

- Usted puede almacenar su Ventilador despues de la temporada de calor, lo puede desensamblar parcial o totalmente.

- Antes de poner el Ventilador en el la bodega, limpielo completamente y metalo en una bolsa de plastico y pongalo en un lugar fresco y seco. Recomendamos que lo almacene en la caja original o en alguna otra caja de tamaño apropiada.

INSTRUCCIONES DE SERVICIO

- Nunca intente reparar o ajustar el Ventilador Electrica o Mecanicamente a el hacerlo la garantia sera cancelada.
- Si tiene alguna pregunta referente a las operaciones de esta unidad o cree que necesita reparacion alguna, llamenos a el siguiente numero 1-888-672-5832 y pida hablar con un Representante de Servicio a el Cliente.
- Si usted necesita cambiar la unidad; Porfavor regreselo en el carton original con el recibo de compra a la tienda donde lo compro. Si lo esta regresando despues de 30 dias despues de la compra, mire los puentos de la garantia
- Si tiene preguntas o comentarios, escribanos:
Optimus Enterprise, Inc.
18003 Cortney Court
City of Industry, CA 91748
Tel: (626) 839-4678 E-mail: OptimusEnt@aol.com

INSTRUCCIONES DE OPERACION

INSTRUCCIONES ANTES DE LA OPERACION

- Cuidadosamente saque el ventilador de la caja (porfavor guarde la caja para almacenar el ventilador una vez que la temporada de calor termine)
- El Ventilador viene desensamblado en el momento de ser empacado, por rezones de envio
- Asegurese de que la unidad este en la posicion de APAGADO (OFF), antes de conectar la unidad en la pared

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO:

- El ventilador debe caber en la ventana, se abre arriba y abajo, con altura mínima de 12 pulgadas y de la anchura del mínimo de 22.5 pulgadas, o abierto a la izquierda y a la derecha, con altura mínima de 22.5 pulgadas y de la anchura del mínimo de 12 pulgadas.
- , Coloque por favor el ventilador en la ventana con los revestimientos del panel de control del ventilador adentro.
-
- Coloque el ventilador en fondo o el lado de la ventana, centre el ventilador y tire de los paneles del ampliador hasta pista segura. Cierre la ventana a la tapa del ventilador.
- Conecte el cable eléctrico en cualquier enchufe de CA estándar 120V, 60Hz. Asegurese por favor de que el control del selector (velocidad) esté en la posición de apagado.
-

2 Interruptores Rotatorios de Velocidad:

Seleccione la velocidad del ventilador deseada rotando la perilla del interruptor o puede dar vuelta al ventilador a apagado.